385R3519

13.12.85 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 335/59

RÅDETS FÖRORDNING (EKSG, EEG, Euratom) nr 3519/85

av den 12 december 1985

om ändring av förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna,

med beaktande av protokollet om immunitet och privilegier för Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 13 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [1], och

med beaktande av följande:

Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 [2], senast ändrad genom förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2151/82 [3], bör ändras för att ta hänsyn till följande förordningar:

- Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1679/85 [4] av den 19 juni 1985 om införande av särskilda och tillfälliga åtgärder för avgång av vissa tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna på det vetenskapliga och tekniska området.

- Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda [5].

- Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85 av den 12 december 1985 om införande av särskilda åtgärder för avgång av tjänstemän inom Europeiska gemenskaperna till följd av Spaniens och Portugals anslutning [6].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 2 i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 skall följande läggas till som nionde, tionde och elfte strecksats:

"- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 3 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1679/85.

- Personer som får arbetslöshetsförmån enligt artikel 28a i anställningsvillkoren för övriga anställda, så som denna artikel följer av artikel 33 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85.

- Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 3518/85."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den dag då de respektive förordningar som avses i artikel 1 träder i kraft.

(1) EGT nr C 229, 9.9.1985, s. 97.
(2) xEGT nr L 56, 4.3.1968, s. 8.
(3) EGT nr L 228, 4.8.1982, s. 4.
(4) EGT nr L 162, 21.6.1985, s. 1.
(5) EGT nr L 265, 8.10.1985, s. 1.
(6) EGT nr L 335, 13.12.1985, s. 56.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 december 1985.

På rådets vägnar
R. GOEBBELS
Ordförande